

**Smlouva na
„Rozšíření licencí CommVault Simpana“
(dále jen „smlouva“)**

evidovaná u dodavatele pod č. 1546-15-PU-47114304
evidovaná u odběratele pod č. ZP-321908/2015-R

uzavřená v souladu s ustanovením § 2079 a násl. a § 2358 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“), v souladu s příslušnými ustanoveními zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon) a ve smyslu příslušných právních předpisů

mezi

Fujitsu Technology Solutions s.r.o.

se sídlem: V Parku 2336/22, 148 00 Praha 4
zastoupena: Ing. Marií Novákovou, prokuristkou
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 71416
IČ: 26115310
DIČ: CZ26115310
Bank. spojení: Citibank Europe plc, organizační složka, č.ú.: 2029620405/2600

(dále jen „Dodavatel“)

a

Zdravotní pojišťovna ministerstva vnitra České republiky

se sídlem: Praha 10, Kodaňská 1441/46, PSČ 101 00
zastoupena: MUDr. Davidem Kostkou, MBA, generálním ředitelem
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl A, vložka 7216
korespondenční adresa: Vinohradská 2577/178, 130 00 Praha 3
IČO: 47114304
DIČ: CZ47114304

(dále jen „Odběratel“)

(dále společně také „smluvní strany“ nebo „strany“)

1. Předmět smlouvy

- 1.1. Předmětem této smlouvy je závazek Dodavatele dodat Odběrateli licence k počítačovému zálohovacímu systému CommVault Simpana, včetně převedení uživatelských práv k počítačovému zálohovacímu systému CommVault Simpana (dále jen „Dodávka“). Bližší specifikace Dodávky je uvedena v Příloze č. 1 této smlouvy.
- 1.2. Předmětem této smlouvy je dále závazek Odběratele poskytnout Dodavateli potřebnou součinnost a uhradit Dodavateli sjednanou cenu Dodávky, a to v rozsahu a za podmínek v této smlouvě níže uvedených.

Parafováno: Dodavatel _____

Odběratel _____

2. Termín plnění

- 2.1. Dodavatel se zavazuje provést, dodat a předat Dodávku dle této smlouvy nejpozději do pěti (5) pracovních dnů od podpisu této smlouvy.
- 2.2. Termín Dodávky lze změnit jen s předchozím písemným souhlasem obou smluvních stran.

3. Místo plnění a způsob předání

- 3.1. Místem dodání plnění dle této smlouvy je pracoviště Odběratele umístěné na adrese Zdravotní pojišťovna ministerstva vnitra České republiky, ředitelství Praha, budova Crystal, Vinohradská 2577/178, 130 00 Praha 3. Dodavatel se zavazuje realizovat Dodávku v místě plnění v termínu sjednaném v této smlouvě a v požadovaném rozsahu a bez závad.
- 3.2. Předání a převzetí Dodávky se uskuteční na základě předávacího protokolu podepsaného zástupci obou smluvních stran.

4. Cena a platební podmínky

- 4.1. Celková cena za kompletní plnění předmětu smlouvy (Dodávky) činí **820 640,- Kč** (slovy: osmsetdvacetisícšestsetčtyřicet korun českých) **bez DPH**. K této částce bude připočteno DPH ve výši 172 334,40 Kč. Celková cena za kompletní plnění předmětu smlouvy (Dodávky) včetně DPH činí 992 974,40 Kč.
- 4.2. Celková cena Dodávky dle odst. 4.1 této smlouvy je stanovena jako nejvýše přípustná, konečná a nepřekročitelná a zahrnuje veškeré náklady spojené s úplným a kvalitním plněním předmětu této smlouvy, tj. zejména dopravu na místo plnění, clo, instalaci, školení apod. Úhrada Dodávky se provede v české měně. Odběratel neposkytuje zálohy.
- 4.3. Sjednaná cena Dodávky dle odst. 4.1 této smlouvy bude Odběratelem uhrazena na základě daňového dokladu (faktury) vystaveného bez zbytečného odkladu po protokolárním převzetí Dodávky. Přílohou faktury musí být příslušný předávací protokol podepsaný zástupci obou smluvních stran.
- 4.4. Splatnost faktury činí 21 dní od jejich doručení Odběrateli a úhrada bude provedena bezhotovostním platebním stykem na účet Dodavatele po převzetí dodávky na základě účetního dokladu. Za úhradu dohodnuté celkové ceny Dodávky se považuje její odeslání z účtu Odběratele.
- 4.5. Faktura musí obsahovat veškeré náležitosti řádného účetního a daňového dokladu vyžadované příslušnými právními předpisy, zejména ustanovením § 29 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů a náležitosti stanovené v § 435 občanského zákoníku. V případě, že faktura nebude obsahovat shora uvedené náležitosti, je Odběratel oprávněn ve lhůtě splatnosti Dodavateli tuto fakturu vrátit neproplacenou. V takovém případě je Dodavatel povinen fakturu opravit nebo vyhotovit znovu a zaslat Odběrateli zpět s novou lhůtou splatnosti, která začne běžet dnem doručení nové nebo opravené faktury. Po tuto dobu není Odběratel v prodlení s placením sjednané ceny Dodávky.
- 4.6. Dodavatel jako plátce DPH prohlašuje, že si je vědom své povinnosti přiznat a zaplatit daň z přidané hodnoty z ceny za poskytnuté zdanitelné plnění dle této smlouvy dle zák. č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty v platném znění a že mu nejsou ke dni uskutečnění zdanitelného plnění dle této smlouvy známy žádné skutečnosti uvedené v § 109 zákona č. 235/2004 Sb., které by splnění těchto povinností bránily.



5. Licenční ujednání

- 5.1. Dodavatel poskytuje Odběrateli k počítačovému zálohovacímu systému CommVault Simpana nevýhradní, místně a časově neomezené licence. Dodavatel převádí uživatelská práva k těmto licencím na Odběratele dnem podepsání předávacího protokolu dle čl. 3.2 této smlouvy. Odměna za poskytnutí práv k licenci, poskytnuté dle odst. 1.1. této smlouvy, je zahrnuta v ceně dohodnuté v čl. 4., odst. 4.1. této smlouvy.
- 5.2. Dodavatel prohlašuje a odpovídá za to, že části plnění dle této smlouvy, které jsou předmětem jakéhokoli práva duševního vlastnictví (zejména předmětem práva autorského) je oprávněn distribuovat a dodávat třetím osobám včetně Odběratele a plnění dle této smlouvy se zavazuje Odběrateli dodat prostě jakýchkoli právních vad. Dodavatel se zavazuje zajistit Odběrateli poskytnutí příslušného oprávnění (licence) k užívání předmětu plnění této smlouvy a zajistit zejména jejich nerušené užívání v rámci příslušných licenčních ujednání se třetími osobami, které jsou nositeli příslušných práv k duševnímu vlastnictví.
- 5.3. Rozsah a specifikace uživatelských práv převáděných na Odběratele v rámci Dodávky dle této smlouvy je dán standardními licenčními podmínkami nositele uživatelských a majetkových práv, které jsou nedílnou součástí dodávaného SW (tj. licenci).

6. Záruční podmínky

- 6.1. Dodavatel poskytuje záruku za jakost Dodávky v následujícím rozsahu:
- (i) garance Dodavatele, že Dodávka bude za dodržení licenčních podmínek výrobce SW po dobu 12 (dvanáct) měsíců plně funkční, resp. že Dodavatel Dodávku v případě závady v rámci uvedené záruční doby do funkčního stavu bezplatně navrátí,
 - (ii) poskytování telefonického a mailového supportu Dodávky (Hot Line podpora a konzultační služby - Level 2) v trvání 12 (dvanáct) měsíců ode dne protokolárního předání Dodávky,
 - (iii) zajištění maintenance (poskytování resp. zpřístupňování upgrade - Level 3) na SW produkt CommVault Simpana, který je předmětem Dodávky, v trvání 36 (třicetšest) měsíců ode dne protokolárního předání Dodávky,
 - (iv) maintenance a support budou poskytovány v pracovních dnech v době 8 - 17 hodin na kontaktech:
telefon: +420 233 032 803, e-mail: ccd.cz@ts.fujitsu.com.
- 6.2. Záruční doba začíná běžet dnem podepsání předávacího protokolu dle čl. 3.2 této smlouvy.

7. Zajištění závazků a smluvní pokuty

- 7.1. Pokud se Dodavatel dostane do prodlení při plnění této smlouvy, zejména do prodlení sjednaného termínu zhotovení této smlouvy, je Dodavatel povinen zaplatit Odběrateli smluvní pokutu ve výši 0,05 % (pětsetin procenta) z celkové ceny plnění Dodávky, a to za každý i započatý den prodlení po termínu dodání uvedeném v článku 2 této smlouvy. Smluvní pokuta za prodlení se nevztahuje na prodlení vyvolené provozními, popř. jinými důvody na straně Odběratele.
- 7.2. Smluvní pokuta je splatná do 30 dnů po doručení oznámení o uložení smluvní pokuty Odběratelem Dodavateli.

- 7.3. V případě prodlení Odběratele s úhradou Dodavatelem oprávněně vystavené faktury může Dodavatel požadovat na Odběrateli úhradu úroku z prodlení ve výši 0,05% (pětsetin procenta) z dlužné částky za každý i započatý den prodlení.
- 7.4. Ve všech případech platí, že úhradou smluvní pokuty není dotčeno právo na náhradu škody způsobené porušením povinnosti, na kterou se smluvní pokuta vztahuje.

8. Ochrana informací a uveřejňovací povinnost

- 8.1. Smluvní strany se zavazují, že neprozradí ani neoprávněně nezpřístupní třetí osobě (příčemž za třetí osoby nejsou považováni případní subdodavatelé Dodavatele) jakékoliv důvěrné informace ve smyslu § 1730 občanského zákoníku (nikoliv důvěrné informace ve smyslu ustanovení § 4 písm. c) zákona č. 412/2005 Sb., o ochraně utajovaných informací a o bezpečnostní způsobilosti), resp. obchodní tajemství ve smyslu § 504 občanského zákoníku (dále také „*důvěrné informace*“), se kterými se seznámí v průběhu trvání smluvního vztahu, a ani je nepoužijí v rozporu s jejich účelem pro své potřeby. Za důvěrné informace, resp. obchodní tajemství se pro účely této smlouvy považují všechny informace, které nelze získat z veřejně přístupných zdrojů a o kterých se z povahy věci dá předpokládat, že nejsou veřejně přístupné, a dále všechny informace, které jsou smluvními stranami jako důvěrné, resp. jako obchodní tajemství prokazatelně označeny.
- 8.2. Dodavatel prohlašuje, že si je vědom toho, že Odběratel, jako zadavatel veřejné zakázky, jež je předmětem této smlouvy, je povinen, v souladu s ustanovením § 147a zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen zákon o veřejných zakázkách), uveřejnit na svém profilu celé znění této smlouvy včetně všech jejích změn a dodatků, v souladu s podmínkami a ve lhůtách stanovených zákonem o veřejných zakázkách včetně všech případně dalších povinností Odběratele stanovených zákonem o veřejných zakázkách.

9. Náhrada škody

- 9.1. Smluvní strany se zavazují k vyvinutí maximálního úsilí k předcházení škodám a k minimalizaci vzniklých škod.
- 9.2. Žádná ze smluvních stran není odpovědná za prodlení způsobené okolnostmi vylučujícími odpovědnost. Za okolnosti vylučující odpovědnost se považuje překážka, jež nastala nezávisle na vůli povinné strany a brání jí ve splnění její povinnosti, jestliže nelze rozumně předpokládat, že by povinná strana tuto překážku nebo její následky odvrátila nebo překonala a dále, že by v době vzniku překážky předvídala. Odpovědnost nevylučuje překážka, která vznikla teprve v době, kdy povinná strana byla v prodlení s plněním své povinnosti nebo vznikla z jejích hospodářských poměrů. Účinky vylučující odpovědnost jsou omezeny pouze na dobu, dokud trvá překážka, s níž jsou tyto povinnosti spojeny.
- 9.3. Smluvní strany se zavazují upozornit druhou smluvní stranu bez zbytečného odkladu na vzniklé okolnosti vylučující odpovědnost bránící řádnému plnění smlouvy. Smluvní strany se zavazují k vyvinutí maximálního úsilí k odvrácení a překonání okolností vylučujících odpovědnost.
- 9.4. Náhrada škody se řídí obecnými ustanoveními občanského zákoníku v pozdějším znění.

10. Řešení sporu

- 10.1. Smluvní strany se dohodly, že spory, které by případně vznikly ze smlouvy nebo v souvislosti s ní, jakož i otázky její platnosti či neplatnosti nebo jejího vzniku a zániku budou přednostně řešeny dohodou smluvních stran. Pokud nebudou vyřešeny dohodou smluvních stran, smluvní strany se dále dohodly na tom, že pro rozhodování případného sporu bude místně příslušný soud v místě sídla Odběratele.

11. Odstoupení od smlouvy

- 11.1. Smluvní strany jsou oprávněny od této smlouvy odstoupit z důvodu podstatného porušení této smlouvy (pro výklad pojmu „podstatné porušení smlouvy“ se přitom obdobně užije ustanovení § 2002 občanského zákoníku), pokud podstatné porušení této smlouvy, které je důvodem pro odstoupení od smlouvy, nebylo způsobeno okolnostmi vylučujícími odpovědnost.
- 11.2. Podstatným porušením smlouvy se kromě případů uvedených v čl. 11.1 navíc rozumí:
- (i) Dodavatel se s Dodávkou zdrží o více než 2 (dva) kalendářní týdny po termínu uvedeném v odst. 2.1 této smlouvy.
 - (ii) Odběratel se s úhradou řádně vystavené faktury dle odst. 4.3 této smlouvy zdrží o více než 2 (dva) kalendářní týdny po termínu uvedeném v odst. 4.4 této smlouvy.
- 11.3. Odstoupení od smlouvy musí být učiněno písemně a je účinné okamžikem jeho doručení druhé smluvní straně.
- 11.4. Pokud dojde k odstoupení od smlouvy z výše uvedených důvodů, mají smluvní strany nárok na vypořádání vzájemných pohledávek vzniklých do dne odstoupení od smlouvy.
- 11.5. Odstoupením od této smlouvy nejsou dotčena ustanovení týkající se smluvních pokut, náhrady škody a dále ochrany informací a řešení sporů.

12. Etické jednání

- 12.1. Smluvní strany výslovně souhlasí, že jejich vlastníci, společníci, jednatelé, ředitelé, zaměstnanci nebo zástupci nepředají, nebudou nabízet ani slibovat peněžní dary či platby nebo jakékoliv jiné majetkové hodnoty a výhody přímo či nepřímo zejména žádnému státnímu úředníku ani úředníku veřejných organizací, členům politických stran za účelem nákupu, prodeje nebo obchodu nebo zajištění jakékoliv výhody, rovněž tak žádné jiné osobě, organizaci, společnosti nebo jinému subjektu, pokud by takovéto dary, platby či výhody porušily příslušné právní předpisy. Smluvní strany souhlasí, že jakékoliv porušení ustanovení tohoto článku kteroukoliv smluvní stranou představuje oprávněný důvod k okamžitému odstoupení od této smlouvy bez vzniku jakýchkoliv závazků vůči smluvní straně, jež porušila ustanovení tohoto článku smlouvy. Smluvní strany souhlasí, že v případě porušení etického jednání odškodní druhou smluvní stranu a také její nadřízené či příbuzné společnosti a zajistí jejich bezúhonnost v případě vzniku příslušných nároků, ztrát a závazků plynoucích z porušení povinností podle ustanovení tohoto článku smlouvy. Povinnosti plynoucí z tohoto článku smlouvy zůstávají závazné i po skončení či zániku této smlouvy.

13. Závěrečná ustanovení

- 13.1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
- 13.2. Jakékoliv změny ve znění této smlouvy a vedlejší úmluvy je možné provádět pouze na základě písemné dohody obou smluvních stran ve formě písemného, číslovaného dodatku k této smlouvě.
- 13.3. Nedílnou součástí této smlouvy je následující příloha:
Příloha č. 1 - Specifikace Dodávky.
- 13.4. Pokud se některé z ustanovení této smlouvy stane neplatným, není tím dotčena platnost ostatních ustanovení této smlouvy ani platnost smlouvy jakožto celku. V takovém případě bude neplatné ustanovení nahrazeno ustanovením jiným, jež bude svým účinkem co nejblíže původnímu účelu neplatného ustanovení.
- 13.5. Tato smlouva se spravuje českým právním řádem. Otázky výslovně neupravené v této smlouvě se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku a ostatními souvisejícími obecně závaznými platnými právními předpisy.
- 13.6. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou vyhotoveních s platností originálu, z nichž po jednom obdrží Odběratel a po jednom Dodavatel.
- 13.7. Obě smluvní strany prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, na důkaz čehož připojují své podpisy.

Za Dodavatele:

Za Odběratele:

V Praze dne 27.11.2015

V Praze dne 30.11.2015



Ing. Marie Nováková
prokurista
Fujitsu Technology Solutions s.r.o.



MUDr. David Kostka, MBA
generální ředitel
Zdravotní pojišťovna Ministerstva vnitra
České republiky



Příloha č. 1: Specifikace Dodávky

Produktové číslo	Popis	Počet
SB-C-DPE-1T-A	Commvault Simpana Data Protection Enterprise (DPE) edition capacity bundle, 1TB capacity. Base perpetual license for Backup & Recovery.	4
S-Standard-18	Support & Maintenance Subscription Notification of software updates, product fixes and related enhancements. 7am to 7pm CET access to the CommVault Technical Assistance Center (Monday through Friday, not including holidays).	13 měsíců

Parafováno: Dodavatel



Odběratel

